

Stempel  
marke

16,00 €

Protokoll  
(dem Amt vorbehalten)

Stempelsteuer virtuell entrichtet  
Id.01151943182757, Aut.0005862/2017/U

Stempelfrei (eingetragen im Register des Dritten Sektors)

An die  
GEMEINDE EPPAN AN DER WEINSTRASSE  
Orts- und Verwaltungspolizei  
Bahnhofplatz 3  
39057 St. Michael/Eppan

info@eppan.eu

## Antrag um die Bewilligung für öffentliche Veranstaltungen

i.S. des L.G. 13.5.1992, Nr. 13

### A. Antragsteller/in

Vorname: ..... Zuname .....

geboren am: ..... in .....

wohhaft in der Gemeinde .....

Fraktion/Straße ..... Nr. ....

TTel. .... Fax .....

E-Mail ..... Steuernummer .....

in seiner/ihrer Eigenschaft als gesetzlicher/e Vertreter/in der Gesellschaft/des Vereins:

.....

E-Mail .....  
..... Steuernummer .....

Eingetragen im Einheitsregister des Dritten Sektors .....

ersucht:

### B. um die Genehmigung der nachstehenden Veranstaltung:

#### 1. Veranstaltungsort:

Gemeinde .....

Betrifft die Veranstaltung mehr als ein Gemeindegebiet?  Ja (Zuständigkeit Aufsichtsamt Bozen)  Nein

Ort: ( z.B. Festplatz..) .....

Besondere Begebenheiten des Ortes bzw. Gefahrenquellen:.....

#### Erreichbarkeit:

zu Fuß  öffentliche Verkehrsmittel  organisierter Zubringerdienst  Privatauto

Anzahl Parkplätze: .....

anderes: .....

8. 2. Straßensperrung und Plätze usw.:

— Sperrung der Straße, Plätze usw. erforderlich:

- Ja  Nein

Straßen, Plätze, usw.: .....

Von (Tage und/oder Uhrzeiten): ..... bis:.....

3. Veranstaltungszeit & Personenanzahl

**Besucheranzahl – gleichzeitig anwesende Personen: .....**

Dauer der Veranstaltung [Tage]:.....

Datum der Veranstaltung:..... Beginn: ..... Ende:.....

4. Veranstaltungsart:

- Ball  Wiesenfest  Zeltfest  Konzert  Theater  Sportveranstaltung

andere: .....

Bezeichnung:.....

- mit Eintritt  ohne Eintritt

Eignung vorhanden

(Der Unterfertigte bestätigt, dass sich der Veranstaltungsort und die Veranstaltungsart seit der letzten Eignung nicht geändert hat, und laut letztem Lokalausweis aufgestellt wird)

keine Eignung vorhanden

5. Strukturen oder im Freien:

Findet die Veranstaltung in dafür vorgesehenen Räumlichkeiten statt? Welche?

- Kultursaal  Tannerhof  Raiffeisenhalle  Schloss Matschatsch  Aula Magna (G. Pascoli)

anderes: .....

Findet die Veranstaltung im Freien statt? Wo?

- Festplatz St. Michael  Festplatz St. Pauls  Festplatz Girlan  Festplatz Frangart

anderes: .....

.....

In dafür vorgesehenen Baulichkeiten?

- Zelt  Tribüne  Bühne

Weist die Struktur besondere technische Anlagen auf?

.....

**6. Verpflegung und Sanitäre Anlagen:**

Verabreichung von:

- alkoholfreien Getränken     alkoholischen Getränken bis 21°     alkoholischen Getränken über 21°  
 Speisen

Kochvorrichtung betrieben mit:

- Gas ( >35KW oder  <35KW)     Elektrik     anderes: .....

Sanitäre Anlagen :

- vorhanden     nicht vorhanden

Anzahl: .....

**7. Brandschutzdienst und Sicherheitsdienst:**

- Ja (durchzuführen durch)  Nein  
 eigenes Dienstpersonal  
 Feuerwehrdienst

**8. 8. RISIKOBERECHNUNG LAUT GAMES Portal:**

- Ja    Bei über 500 gleichzeitig anwesenden Personen im Freien oder in geschlossenen Räumen)  
- **Die Bewilligung kann nur erteilt werden, wenn die Veranstaltung über das GAMES-Portal des Südtiroler Sanitätsbetrieb freigegeben wurde. <https://games.sabes.it>**  
- **ACHTUNG** melden Sie die Veranstaltung frühzeitig beim GAMES-Portal des Südtiroler Sanitätsbetrieb an. Die Vorlaufzeiten für die endgültige Genehmigung sind sehr lange (bis über 45 Tage)
- Nein    Bei der gemeldeten Veranstaltung im Freien oder in geschlossenen Räumen sind nicht mehr als 500 gleichzeitig anwesende Personen, so dass keine Risikoberechnung notwendig ist (Personenanzahl sie Seite 2)

**8. 9. Sanitätsdienst (bei Veranstaltungen mit über 500 Besuchern Risikoberechnung GAMES-Portal und die dafür vorgesehenen Maßnahmen berücksichtigen):**

- Ja     Nein

Wer: .....

Anzahl: .....

**8. 10. Erklärungen:**

Der Antragsteller erklärt unter eigener Verantwortung und im Bewusstsein der Haftung und strafrechtlichen Folgen bei unwahren Erklärungen und Falschbescheinigungen (Art. 76 des D.P.R. 455/2000 und Art- 495 des Strafgesetzbuches):

- dass die Lautstärke der Musik die gesetzlichen vorgesehenen Grenzwerte nicht überschreiten und der Nachbarschaft kein Schaden zugefügt und sie auch nicht gestört wird;
- zu wissen, dass bei Übertretungen der einschlägigen Bestimmungen die Lizenz sofort widerrufen wird und die vorgesehenen Strafen zur Anwendung kommen;
- dass die Stromanlagen und die eventuellen Strukturen für die Herstellung von Speisen den geltenden CE-Normen entsprechen;
- dass der für die Veranstaltung bestimmte Ort den Sicherheits- und Benutzbarkeitsvorschriften entspricht: es muss die Genehmigung laut Richtlinien über die öffentlichen Veranstaltungen und bezüglich der Sicherheitsvorschriften der benutzten Struktur eingeholt werden (L.G. 13 Mai 1992, Nr. 13;)

**C. Anlagen:**

- Zwei Stempelmarken (befreit, wenn eingetragen im Einheitsregister des Dritten Sektors)
- Versicherung (bei Sportveranstaltungen)
- Nach Abschluss der Montage und Bereitstellung sämtlicher Anschlüsse muss im Lizenzbüro die Erklärung über die ordnungsgemäße Montage der Anlagen und Aufbauten abgegeben werden und die von den ermächtigten Technikern unterzeichnete Erklärung, dass die Strom- und die Gasanlage den Auflagen entsprechen (D.L.H: Nr. 27 vom 19. Mai 2009) (kann nachgereicht werden)

Zusätzlich zu berücksichtigen bei Veranstaltungen über 500 Personen:

- Lageplan, in dem die Position der Anlagen, Aufbauten eingezeichnet sind
- Sicherheitsbericht und technische Unterlagen
- Veranstaltungsprogramm
- Risikoberechnung GAMES Portal <https://games.sabes.it>
- andere Dokumente: \_\_\_\_\_

**D. Einzuhaltende Antragsfristen:**

Um eine rechtzeitige Ausstellung der Bewilligung garantieren zu können, werden Sie gebeten, die Gesuche mindestens 30 Tage vor dem Datum der Veranstaltung zu hinterlegen.

**E. Information gemäß EU-Verordnung 2016/679**

PRIVACY: Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13, und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <https://www.appiano.eu/privacy> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Datum

Unterschrift/en

.....